

CASIO 电子辞典

快速指南 (XD-B 系列)

本快速指南的内容以 CASIO XD-B 系列电子辞典为对象。大部分的插图和画面采用 XD-B8500 型号。

- 有关朝鲜字符、俄罗斯（西里尔）字符、简体字、附带音调的字符，若该型号未装载必须使用这些字符的辞典，则无法输入。安装有另售的追加词典时，可输入与词典相符的文字。
- 本快速指南中记载的画面或插图可能与实际产品有差异。此外，按键及图标被简化。

例：  → 、 → 

初次使用时

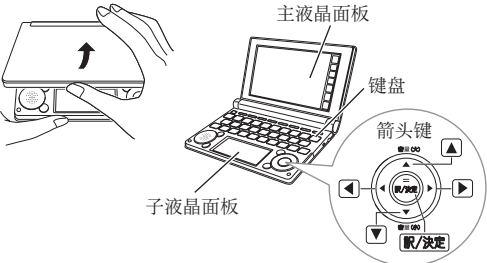
使用电子辞典之前，请将附带的两节碱性 AA 干电池装入主机。

- 取下电池盖**
 - 按住插图中所示的两处，同时将电池盖向箭头方向滑动。
- 装入两节干电池**
 - 将电池的 (-) 极一侧压靠到弹簧上。
 - 使电池放在取出用丝带上，然后将 (+) 极压入。
 - 确认(+) 极和(-) 极是否装反、弹簧是否被笔直压入。

3 将主机的电池盖装上

- 从主机背面取出附带的手写笔，按压位于主机背面的复位键**
 - 请勿使用牙签或铅笔等尖端易折断的物品。

5 打开主机



- 显示「電池設定」(电池设定) 画面。
- 当出现了「表示 (メインまたはサブ) 保護フィルムが…」(显示 (主液晶面板或子液晶面板) 保护膜…) 的提示信息时，请取下粘贴在主液晶面板或子液晶面板上的保护膜 (另售)。

- 确认电池的设定为「アルカリ電池」(碱性电池) 后，按  键**
 - 装载了市售的 eneloop® (爱乐普) 或充电式 EVOLTA 时，请按   键选择电池的种类, 然后按  (翻译 / 确定) 键。
 - 装载了市售的碱性干电池 EVOLTA 时，请选择  (碱性电池)。

7 在时间设定画面设定时间

- 按    键，或用手写笔点触，选择设定项目后，点触画面中显示的数字键，变更设定。
- 每点触一次 ，便会在 12 小时制和 24 小时制之间切换。
- 设定 12 小时制的时间时，请点触  (上午) 或  (下午) 后，输入时间。

8 按 键

- 或点触时间设定画面的  【保存】。
- 显示メニュー (菜单) 画面。
- 不进行时间设定而要显示菜单画面时，点触  【中止】。
- 为防止手写笔丢失，用完后，请放回原来的收藏部内。

接通・切断电源

通过打开 / 关闭本机，可接通・切断电源。

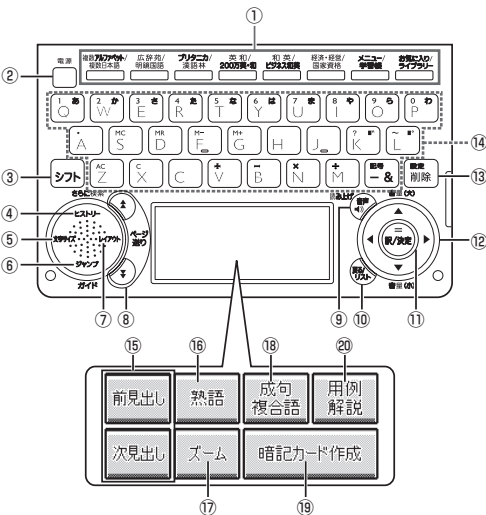
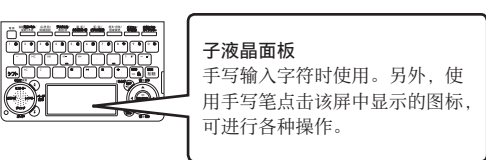
- 另外，也可通过以下的按键操作接通・切断电源。

1 按 ，则接通电源

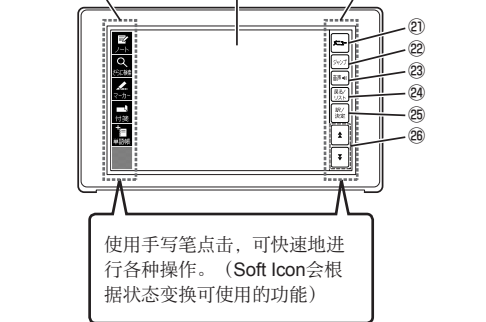
- 按辞典／模式键，也可接通电源。

2 再次按 ，则切断电源

各部分的名称和功能



Quick Palette (Soft Icon) 主液晶面板 Quick Palette (Hard Icon)



① 辞典／模式键

切换至各键所指定的两个辞典 / 模式的初始画面。

② 键

切换电源的接通・切断。

③ (Shift) 键

进行键盘的转换。使用  时，按  之后放开，再按下一个键。

④ (查询记录) (追加查询) 键

可访问查询记录的数据。

按  (Shift) 键后按，则进行「さらに検索」(追加查询)。

⑤ (文字サイズ) (字符大小) 键

可变更画面中显示的文本大小。

⑥ (跳查) (向导) 键

可查询现在显示的解释或说明画面中的词语。按  之后按此键，可查看使用向导的信息。

⑦ (レイアウト) (格式) 键

可变更版面。

⑧ (滚动) 键

将画面的显示内容上下滚动。按  之后按此键，切换至前一个、后一个的解释或说明的画面。

⑨  (语音) (朗读) 键

用于聆听地道的真人发音。聆听合成语音的朗读时，按  键后，按该键。

⑩ (返回／列表) 键

- 返回前一个操作画面。
- 在辞典的初始画面按此键，则返回「メニュー」(菜单) 画面。
- 在解释画面按此键，则显示包括该画面词条的列表画面。

⑪ (翻译／确定) 键

执行功能或选择画面上的词语等时使用。

⑫ 箭头键

- 将反黑或光标上下左右移动。
- 调节音量时使用。

⑬ (设定／删除) 键

- 将光标所在位置的字符删除。
- 按  之后按此键，则显示电子辞典的设定变更画面。

⑭ 字符键

输入字符或数字时使用。

⑮ (前见出し) ・ (次见出し) (前词条／后词条) 图标

点击此图标，切换至前一个、后一个的解释或说明的画面。

与按  之后再按  的功能相同。

⑯ (熟語) (惯用语) 图标

点击此图标，可查看「新漢語林」(日语的汉日辞典) 中使用了显示的汉字的惯用语。

⑰ (ズーム) (放大) 图标

点击此图标，可将解释或说明画面的字符放大。

⑱ (成句複合語) (成语／合成词) 图标

点击此图标，可查看使用了显示的词语的成语或合成词。

⑲ (暗記カード作成) (背诵卡制作) 图标

点击此图标，制作背诵卡。

⑳ (用例解説) (用例／解说) 图标

点击此图标，可在有用例或解说的辞典中，查看用例或解说。

㉑ (メニュー) (菜单) 图标

点击此图标，则显示菜单画面。

㉒ (ジャンプ) (跳查) 图标

与⑥的  键功能相同。

㉓ (音声) (语音) 图标

与⑨的  键功能相同。

㉔ (戻る／リスト) (返回／列表) 图标

与⑩的  键功能相同。

㉕ (訳／決定) (翻译／确定) 图标

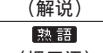
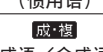
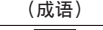
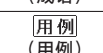
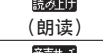
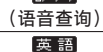
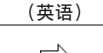
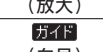
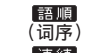
与⑪的  键功能相同。

㉖ (滚动) 图标

与⑧的  键功能相同。

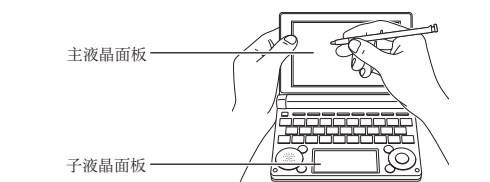
显示符号

以下是对画面中显示的符号的说明。

符号	解释
	解释和解说画面有后续内容。使用箭头键，可阅览后续内容。
	带此符号的词语附有解说。
	「新漢語林」(日语的汉日辞典) 中有使用了正在查询的汉字的惯用语。
	有使用了正在查询的词语的成语或合成词。根据电子辞典的型号不同，安装有追加词典 (另售) 时，有时会显示  。
	有使用了正在查询的词语的例句。
	可聆听此符号右面或下方等的 content 地道的真人发音。
	可聆听地道的真人发音。
	可聆听合成语音的发音。
	表示画面中的英语可以发音。
	表示发音的语言。
	有关显示的词语，在正在使用的辞典中有包含该词语的其他词语或相关信息。
	表示使用了跳查功能。
	表示使用了查询记录功能。
	若放大画面，则显示。
	表示使用了向导功能。
	表示使用「例句检索」(例句查询) 或「成句检索」(成语查询) 时的显示方法。

手写笔的使用注意事项

- 点触主液晶面板或子液晶面板时，无需用力。
- 切勿硬压液晶面板表面或用力输入。液晶面板有可能出现裂痕、破裂等。
- 点触主液晶面板时，请用手扶住液晶面板的背侧。



键盘输入

日语

- 日语输入为罗马字输入。

输入的词语	按键
いんかん	    
さんば	     或     
きょう	   
らっこ	    或      
とうーるーず	        

字母的输入

- 英语的输入为没有音调的字母的输入。

输入的词语	按键
internet	       
?	 
~	 

■ 含附带音调字符的语言

字母即使通常是大写输入的字符，也全部以小写输入。

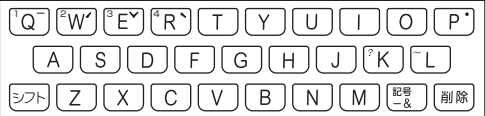
- 德语的「ß」输入「ss」。
- 包含音调符号的字符以无音调输入。例:「ä」->「a」、「ê」->「e」等
- 法语的「ç」输入「c」,「œ」输入「oe」。
- 用连字号连接的字符以一个词输入。例如查询「peut-être」时，输入「peutetre」。
- 输入由多个字符组成的词时，以无空格输入。例如查询「magna cum laude」时,输入「magnacumlaude」。
- 一般带有定冠词的名词，请省略冠词输入。例如查询「die Elbe」时，输入「elbe」。

朝鲜字符的输入



输入的词语	按键
밖	  

中文的输入（拼音）



输入的词语	操作
ü	按  。
—	点击子液晶面板的【一声 —】。 按  之后，按  。 (显示「1」。)
✓	点击子液晶面板的【二声 ✓】。 按  之后，按  。 (显示「2」。)
✓	点击子液晶面板的【三声 ✓】。 按  之后，按  。 (显示「3」。)
、	点击子液晶面板的【四声 、】。 按  之后，按  。 (显示「4」。)
•	点击子液晶面板的【轻声 •】。 按  之后，按  。 (显示「0」。)
ming2tian1 (明天)	    (二声 ✓)     (一声 —)             

俄语的输入



输入的词语	按键
сла си бо	       

- 要输入按键右上方的字符，则按 ，放开后再按想要输入字符的按键。
- 以上字符都以小写输入。

手写输入

使用手写笔，在子液晶面板上书写字符，然后点击【認識】。

- 采用「単漢字/熟語を手書き入力から探す」(新漢語林) 的查询方法时，仅使用手写输入就可输入想要查询的词语。

字符输入模式

以下说明的字符输入符号显示在主液晶面板中时，表示目前的输入模式。

另外，子液晶面板根据输入模式，变化为 3 方格输入或 5 方格输入。

3 方格输入

字符输入符号	可输入的字符
	平假名
	片假名
	汉字
	简体字
	朝鲜字符

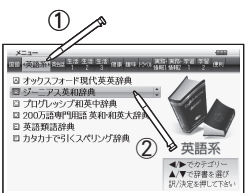
5 方格输入

字符输入符号	可输入的字符
	字母
	附带音调的字母
	俄罗斯字符
	数字

使用手写笔的基本操作

■ 选择辞典

1 点击 Quick Palette (Hard Icon) 的【メニュー】(菜单)，显示菜单画面



2 按①分类 → ②辞典的顺序点击
 • 点触过的位置将被选中。

3 再次点击选中的词典
 • 显示辞典的初始画面。
 • 点击Quick Palette (Hard Icon)的【訳／決定】(翻译／确定)也可显示。

■ 选择单词或项目

1 输入想要查询的字符之后（显示一览之后），点击目标单词或项目
 • 目标单词或项目被选中。

2 再次点击选中的单词或项目
 • 显示单词的解释或解说的画面，或项目的下一个画面。
 • 点击Quick Palette (Hard Icon)的【訳／決定】(翻译／确定)也可显示。

查询功能

【パターン 1】(类型 1)：输入想要查询词语的最初几个字符

【パターン 2】(类型 2)：输入想要查询的词语之后，按【訳／決定】

【パターン 3】(类型 3)：根据词条查找

【パターン 4】(类型 4)：输入多个条件进行限定

【パターン 5】(类型 5)：点击画面的项目

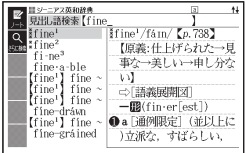
• 有关各辞典的查询类型，请参阅「取扱説明書」(操作说明书)的「収録辞典一覧」(收录辞典一览)的章节。

【パターン 1】(类型 1)：输入想要查询词语的最初几个字符

仅输入想要查询词语的最初几个字符，即可切换至查询结果的画面。

例：查询「fine」这一词语的解释（使用「ジーニアス英和辞典」）

1 使用▲或▼选择「見出し語検索」(词条查询)
2 输入想要查询的词语
 • 每输入一个字符，主液晶面板的候选列表将更新。
 • 输入词条时，也可使用以下通配符用的字符。



字符	说明
?	拼写不明的 1 个字符
~	拼写、字符数都不明的连续字符

3 使用▲或▼键，选择想要查询的单词后，按【訳／決定】键
 • 显示解释画面。

【パターン 2】(类型 2)：输入想要查询的词语之后，按【訳／決定】

这是将想要查询的词语全部输入之后，按【訳／決定】进行查询的方法。

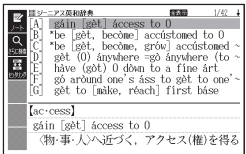
例：查询使用「get」和「to」的成语（使用「ジーニアス英和辞典」）

1 使用▲或▼选择「成句検索」(成句查询)
 • 进行例句的查询时，选择「例文検索」(例句查询)。

2 输入词语
 • 输入多个单词时，使用「&」而非空格。
 例：get to ➡ get&to

3 按【訳／決定】
 • 显示包括输入词语的成语列表。

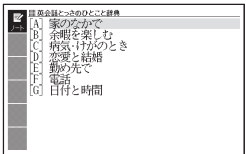
4 使用▲或▼键，选择想要查询的成语后，按【訳／決定】键
 • 显示详细信息。



【パターン 3】(类型 3)：根据词条查找
 根据辞典不同，仅重复项目的选择和确定，即可找到目标信息。

例：查询英语的会话表达（使用「英会話とっさのひとこと辞典」）

显示「英会話とっさのひとこと辞典」的初始画面之后，按「[A] 場面から探す」(章节选择) → 「[A] 毎日の生活でつかうひとこと」(日常生活用语) → 「[A] 家のなかで」(在家中) → 「[A] 起きてから出かけるまで」(起床后到出门前)的顺序选择，则画面显示有关「おはよう」的英语表达。



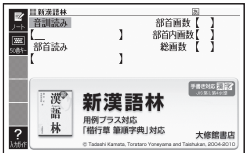
【パターン 4】(类型 4)：输入多个条件进行限定

这是输入多个关键词、词语和数字等复数条件后进行查询的方法。

例：查询「志」（新漢語林（日语的汉日辞典））

• 「志」这一汉字的部首是「心（こころ）」。并且总笔画数为「7」。

1 选择【□ 单漢字を読み/画数から探す】(从读法/笔画查询单汉字)，按【訳／決定】
 • 选择项目的开头带字母时，按与该字母相同的键，可选择项目。该例的情况按【C】。



2 使用▲▼◀▶移动至「部首読み」(部首读法)栏，输入「こころ」后，按【訳／決定】
 • 显示相符的部首一览。

3 使用▲▼◀▶选择「心」，按【訳／決定】

4 使用▲▼◀▶将反黑移动至「総画数」(总笔画)，然后输入「7」
 • 数字位于键盘的最上列。

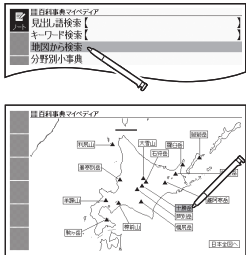
5 按【訳／決定】
 • 显示满足条件的汉字一览。

6 使用▲▼◀▶选择「志」后，按【訳／決定】
 • 显示说明。

【パターン 5】(类型 5)：点击画面的项目
 这是用手写笔点击主液晶面板中显示的项目进行查询的方法。

例：查询「十勝岳」（使用「百科事典マイペディア」）

显示「百科事典マイペディア」的初始画面之后，双击「地図から検索」(从地图查询)，然后按「日本地図から山を検索」(从日本地图查询山脉) (点击 2 次) → 按顺序点触「北海道」→ 「十勝岳」。



• 子液晶面板中将显示十勝岳的说明（根据词典或查询方法不同，也有可能不显示）。

• 若继续按【訳／決定】键，主液晶面板中将显示十勝岳的说明。

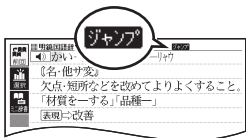
其他查询

跳査

使用跳査功能，可跳到同一辞典的不同画面或不同的辞典。

■ 在同一辞典中跳査

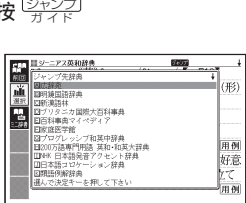
1 查询结果画面中，有附带大箭头(➡)或小箭头(➡)的跳査标记的词语时，按【ジャンプガイド】
 • 显示「ジャンプ」，画面最初的字符被选中。



2 使用箭头键，选择➡或位于➡右侧的单词后，按【訳／決定】键跳査
 • 进行步骤 1、2 的操作以外，点击位于➡或➡右侧的词语，也可进行跳査操作。

■ 跳査到不同的辞典

1 显示了查询结果时，按【ジャンプガイド】
2 使用箭头键，选择想要查询的单词后，点触子液晶面板或 Soft Icon 的【選択】(选择)
 • 显示辞典的菜单。



3 使用▲或▼选择想要跳査的辞典，按【訳／決定】
 • 显示候选列表。

4 使用▲或▼键，选择想要查询的单词后，按【訳／決定】键跳査
 • 在步骤 1 中按【ジャンプガイド】后，若点触一个文字或单词，或轻描多个文字或单词，将查询与被选中的文字或单词一致的词条。并且，通过英语单词跳査例句/成语时，将只查询前面的单词。

■ 使用快査窗查询

1 显示了查询结果时，按【ジャンプガイド】(跳査)键

2 使用箭头键，选择想要查询的单词后，点触子液晶面板或 Soft Icon 的【ミニ辞書】(快査窗)
 • 子液晶面板（或主液晶面板）中显示快査窗。
 • 显示了快査窗时，若点触主液晶面板中的一个文字或单词，或轻描多个文字或单词，将查询与被选中的文字或单词一致的词条。
 • 关闭快査窗时，按【戻る/リスト】(返回/列表)键。

多辞典查询

按以下步骤，可以多个辞典为对象查询词语等。

1 在「メニュー」(菜单)画面，选择「便利な機能」(便捷功能)项目之后，选择「複数辞書アルファベットで検索」(多辞典字母查询)
 • 还可选择「複数辞書日本語で検索」(多辞典日语查询)。



2 使用▲或▼，选择「アルファベットで検索」(字母查询)
 • 进行多辞典日语查询时，选择「ひらがなで検索」(平假名查询)。

3 在查询画面输入想要查询的词语
 • 画面列表中显示以输入的字符开头的词语。
 • 列表中的每个词语都附有表示收录于哪个辞典的记号。

4 使用▲或▼键，选择想要查询的词典和单词后，按【訳／決定】键，显示解释画面

便捷功能

使用以下的功能，便可更简单、快捷地进行辞典查询。

查看成语或合成词的表达

当「成語」(或「成句・複合語」)出现在画面上，表示有成语或合成词的信息。点击子液晶面板的【成句複合語】(成语合成词)，则显示信息。



在主液晶面板点击想查看的成语或合成词的表达之后，点击 Hard Icon 的【訳／決定】。由此，显示选择的成语或合成词的解釋。

查看惯用语

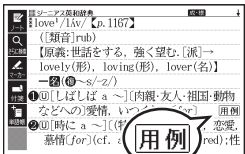
当「熟語」出现在画面上，表示有惯用语的信息。点击子液晶面板的【熟語】(惯用语)，则显示信息。



在主液晶面板点击想查看的惯用语之后，点击 Hard Icon 的【訳／決定】。由此，显示选择的惯用语的解釋。

查看用例或解说

当「用例」或「解説」出现在画面上，表示有用例或解说的信息或说明。点击子液晶面板的【用例解説】(用例解说)，则图标反黑。



使用箭头键将反黑移动至想要查看的图标，然后点击 Hard Icon 的【訳／決定】。由此，显示用例或解说。

发音功能

本电子辞典可通过地道的真人发音或合成语音朗读词语或例句。

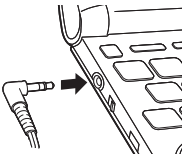
■ 使用内置扬声器

将位于电子辞典侧面的语音输出切换开关置于「SPEAKER」一侧。

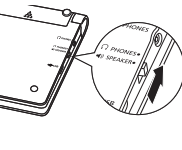


■ 使用耳机

1 将附带的专用耳机连接到位于电子辞典左侧的耳机端口
 • 请只使用附带的专用耳机。



2 将位于电子辞典侧面的语音输出切换开关置于「PHONES」一侧



■ 调节音量

1 显示了画面时，按【シフト】▲



2 使用「音量（大）」▲或「音量（小）」▼调节音量的级别

3 按【訳／決定】
 • 【◀▶】图标反黑显示或想要发音的单词被选中时，点触子液晶面板的【+】【-】，可调节音量。
 • 在语音输出过程中，按▲或▼调节音量。

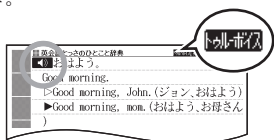
使用了「トゥルーボイス®」(真人发音)的地道真人发音

通过「トゥルーボイス®」，可聆听词语或例句的地道真人发音。

在解释的画面聆听地道的真人发音

要聆听位于【▶▶】图标旁边的词语或例句的地道真人发音，则进行以下操作。

1 按【読み上げ音声▶▶】
 • 【▶▶】图标反黑，画面上显示「読み上げ音声」图标。



2 按【訳／決定】
 • 位于反黑的【▶▶】图标的旁边或下方的词语或例句被发音。
 • 有多个【▶▶】图标时，使用▲或▼选择图标。
 • 除进行步骤 1、2 的操作外，点击【▶▶】图标将发音。

3 发音结束之后，按【戻る/リスト】，则「読み上げ音声」图标从画面上消失

显示了英语单词时，聆听地道的真人发音
 要聆听英语单词的地道真人发音，则进行以下操作。

1 按【読み上げ音声▶▶】和【読み上げ音声▶▶】图标。
 • 画面上显示「読み上げ音声」和「読み上げ音声」图标。



2 使用箭头键，选择想要听发音的英语单词
 • 使用手写笔直接点触文字或单词也可进行选择。

3 按【訳／決定】
 • 只有一种发音的单词将被立刻发音。
 • 有多个发音的单词，则显示候选列表。此时，选择想要发音的单词后，按【訳／決定】键。
 • 未收录地道的真人发音时，将显示是否聆听合成语音发音的提示。

4 发音结束之后，按【戻る/リスト】
 • 英语以外的单词不能被正确发音。
 • 同形异音词有时不能被正确发音。

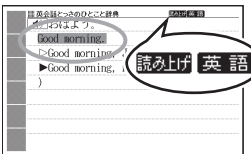
合成语音发音

英语、西班牙语、德语、法语、意大利语、中文、韩语这 7 国语可聆听合成语音的发音。

• 根据辞典/模式的不同，有时不能使用合成语音。
 • 中文・韩语仅收录了中文类辞典或韩语类辞典的机种可进行设定。其他机型若追加另售的中文、韩语词典，可使用。
 • 中文的拼音、字母、部分汉字不能通过合成语音发音。
 • 韩语仅朝鲜字符能发音。

■ 在解释或说明画面聆听语音

1 按【シフト】之后，按【読み上げ音声▶▶】
 • 显示「読み上げ 英語」图标，可聆听合成语音发音最初的词语或例句被选中。



2 使用▲或▼键，选择想要听发音的单词、成语及例句
 • 除使用箭头键外，点触想要发音的单词、熟语及例句也可进行选择。

3 按【訳／決定】，词语或例句将被发音

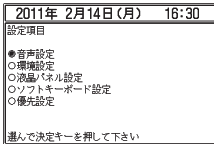
4 朗读结束之后，按【戻る/リスト】

语音功能的设定

要进行语音功能的设定，则进行以下操作。

■ 显示「音声設定」(语音设定)画面

1 按【シフト】之后，按【戻る/リスト】
 • 显示了「音声設定」画面。



2 使用箭头键选择「音声設定」(语音设定)之后，按【訳／決定】
 • 使用▲或▼选择想要设定的项目，按【訳／決定】，则显示各自的设定画面。有关各个设定请参阅以下内容。

■ 调节朗读的速度（「音声速度設定」(语音速度设定)）

使用▲或▼选择速度之后，按【訳／決定】。

• 可从以下5项中选择。并且，以百分比表示的数值表明了与标准(100%)的大致差异。
 最高速モード(130%)、高速モード(120%)、標準モード(100%)、低速モード(85%)、最低速モード(75%)。

■ 设定特定辞典／模式的发音语言（「音言語設定」(语音语言设定)）

使用箭头键选择语言之后，按【訳／決定】。

• 显示语音设定画面时，仅显示中的辞典以设定的语言发音。

■ 调节音量（「音量設定」(音量设定)）

使用▲或▼选择音量之后，按【訳／決定】。

- eneloop®是三洋电机株式会社的注册商标。
- EVOLTA是Panasonic的注册商标。